

新婦人 E  
OKIC  
/

# 第三回婦人週間実施の手引

労 仇 省 婦 人 少 年 局

新婦人

婦  
業

## は し が き

この手引はオ三回婦人週回を実施するにあた  
つて、本週回の趣旨と、運動目標についての理  
解を深めて顶くために作成したもので、

段刀参加される各戻回が十分に利用これるこ  
とをめざします。

専修館　婦人少軍局

一九五一年二月

目 次

(3)

一、 帰人週向について	6
二、 オ三回帰へ週向の構想	5
三、 目標の説明	4
(一) 「市民」とは	
(二) 日本における「市民」	
(三) 「よい市民」とは	
四、 本週向の重良	
(一) 四人と社会とのつながり	
(二) 社会のために役にたとうという意識	
五、 地域社会の改良	

# 婦人週間実施の手引き

## (一) 婦人週間にについて

昭和は一年四月十日に行われたが二十二回  
婦人運動の週間に、日本の婦人ははじ  
めて投票を行ふ。それ以来毎々選挙を通し  
て自分たちの為の政策に反応させることがで  
きるようになります。この日を記念して国  
民的な祝日としたいといふ運動が民間の婦人  
団体の間に行われていまましたが、労働省では  
昭和二十四年以来これを記念して毎年四月十  
日から一週間を婦人週間とし、婦人の地位を  
いかめるための運動を展開してきました。即  
ち、法律や制度の上では男女の平等がうたわ  
れていますが、実際には婦人にに対する社会の  
適応には封建的な偏見や習慣が根強く残つて  
おり、又婦人自身の自尊心や実力もかけている  
ことが多く、文に国家の名にふさわしくない  
い状態なので、とくにこの週間をこうして、  
全國内に关心をよびおこし、婦人の実効的な  
向上をはかることが必要と存えらねるのです。

## オ三回婦人週間の構想

ヤ一回、ヤ二回の婦人週間は婦人の新しい  
地位を知ることとか、封建性の打破というよ  
うに、いわば婦人のおくれている面をとりか  
えることを運動目標としましたが、オ三回婦  
人週間は一步及すゝめてとつと積極的に、個  
人かよい市民になることを目標としています。  
即ち、婦人が、個人や家庭の幸福は直接地域  
社会（村や町）や国や又世界の幸福につなが  
つているとのことをはつきり認識し、生み  
よい社会を建設するための積極的な意識をも  
ち、又そのための具体的な活動を行うよう  
にということを目的として実施します。

この運動は毎年各県代表団の協力を得て全  
国的に展開されるのですから、すでに二回に  
わたる実施によつて、婦人週間は平岡行事ヒ  
して各代表団がそれぐの立場で実施する段階  
になつていますので、勿論自己としては主唱兵  
團ヒして本週間の目的やスローガンをきめて  
運動方針を用意にして段力を依頼し、別記の  
ような行事を実施する他は各代表団の自主的  
動きにまかせることを原則としています。

## 三、目標の説明

## （一）市民とは

市民といつても大阪市民とか名古屋市民とかいうように都市の住民という意味ではなく、英語の citizen、フランス語の citadin などといふあらわされるようになつて社会を直接に構成してゐる「メンバー」という意味です。すなわち「家」とか「階級」などから階級とか「身分」などかいうようなワフの中に個人の意志や生活がはじこめられてゐる社会（いわゆる封建社会）に対して、個人が社会に直接つながりお互い同士が対等に、水平におかれていひる近代的な社会の一員ということです。

ですから市民とは、町の人についてと村の人についてといえますし、×県×郡×村のある人は×村の市民であり、×郡の市民であり、×県の市民であり、日本の市民であり、更に世界の市民であるといえるのです。

元来市民とは、中世纪のおり農ヨーロッパに勃兴した諸都市におきた階級ですがその後この市民階級は次第に勢力をまして

貴族や僧侶による封建的社會制度にたちむかひ、議会制慶宏確立したり、ルネツサンスや産業革命を実現したり、又政治的にはフランス革命やアメリカ合衆国の独立などを遂行して歐米に近代社会を建設する原動力となりました。

現在では「市民」は特定の階級をさすりのではなく、近代的な社会の成員を一般に市民とよびます。

又、このように、社会を個人が直接構成していくという比い、自覚や責任感や、又社会をよくしようとする意欲を市民的意涵、市民性・市民情操などといいます。

そしてこういう意涵から生れる積極的な行動を市民活動といいます。

更に一般に歐米の近代的社會を近代市民社会とよびます。

#### (二) 日本における「市民」

日本語で市民といふと市の住民とまちがえられやすいことわかるように、日本では市民という認定は供給あまり発達しませんでした。それは日本がおくれて資本主義の仲間入りをしたために、近代的市民

社会として成り立つするような時間にさへ、政治的、經濟的条件にとめぐまわれず、一方では相當高度の資本主義の經濟や文化をヒリ入れながら、他方では封建的なものを多く残めて今日に至つたからでし乍。とくに婦人の場合は、家族制度によつて二重に重圧をうけて来たため、甲家の娘とか乙家の娘といふよう立場においての意識や生活があるだけで、社会との直接のつながりはきわめて少かつたのです。それな個人としての教育やにしなみという点では當時の庶民をひらきあひ、市民としての責任感や、それから出発する権利的な市民活動はみるとむずかしがつたわけですね。

終戦以来、法制の改革や、經濟の復興に伴つて、婦人の教育の機会が拡大され、社会的進歩を促進されたので、家族制度の弱体化と相俟つて、婦人の地位と権利が変化を示しましたが、それ三四人にしてこの改善の向上とか、浴湯における地位の向上とか、深庭における发言权の広大といふようす実にとざまることが多く、四人や家庭の外の社会に対する市民的や意識的市民活動

はまたぐ捕縛でありますので個人過失によって  
とくにこれを制限する必要が大いにあるわ  
けです。

### （9） 良き市民とは、

よい個人市民の良體的姿としては次の  
ような皮肉があげられましょう。

- ① 上い薄人であるこゝへ家庭や社会におけ  
る近代的個人の確立

- 人にめいわくをかけない
- 自分の名前に責任をとつ
- 道理を尊重する（正しい知識と判断力）
- 他人の私生活にぬやみに干渉しない
- 他人が困っていること、社会にとつて  
わるいことに対しでは見て見ぬふりを  
しない（正義に対する勇気やヒューマ  
ニズム）
- 有能であること

2. 自分たちの手で地域社会をよくして行く  
（これは（（団体活動の形をとる）

- 独立心（おがみの手をまたない）
- 社会をよくするのは自分たちだという  
責任感
- 自分たちでよい仕事をできるヒューマン

- 政治へ
- 選舉
- 勇務的組織的才能と実行力
  - 賢明な選舉によつて正しい代表をえらぶの議会政治に対する理解と尊敬
  - 政治と生活との關係の認識
  - 政院の政策に対する批判力
  - 立候補者の選定・人物の判断力
  - 政治的圧力となる
  - 多く個体の形をとり  
議会に働きかけて法案の上呈・可決、否決に影響を与えて、予算の使い方、行政機關の動きを掌握し、必要な時は手綱をよびおこしたり陳情したりして理屈的な政治の行われるようにする  
し高い知的水準へ貢献しない
  - 信託へ利用されたり買収されたりしない
  - 事務的な才能と計画性
  - 自分が直接政治にならざる
  - (議員その他の公職・公務員の仕事につく)
  - 責任感と特別の才能

人はいわば商賈的なよい市民性を示し、2以下は権能的なよい社会への推進力としての市民活動を示すのですか、2以下の活動はすべてノの市民性を基礎とするべきなのです。

#### 四 本論題の要点

よい市民としては石にあげたよな段階が考え方ですが、才三回婦人圓圓の重宝としてはとくにその切歎的な攻撃を強調したいと遣います。即ち個人と社会とのつながりをしつかり詰詰すること、社会のために役立とうという意欲をひとつこと、身近な社会の問題を自分たちの手で實際に改良して行くこと、これらの点を中心的に進めたいときだいのです。

#### （一）個人と社会とのつながり

既代の復舊な世の中では、個人や家庭の幸福は社会へ近隣社会、國、世界への動きによつて大きく左右されます。たとえば、子供の教育———皆は自分の家だけで特殊な教育やしつけを行うことができましたが、現在では、早夜教育の良否、友だちの良否か、子供の教育上の大きな要素となります、そして以前には、よい学校

をえらべ、よい反対えらべといふに考  
えられました。児童は、すべてこの学校  
をよくする、すべての友だちをよくする  
ように努力することの方が正しく、又は  
るかに効果のあることだと考えるよう  
なっています。

## 2. 保健のこと

自分だけ養生をし、自分の家だけ衛生に  
していれば病気にならないと考えられ  
たのは昔のことで、交通が発達なし、農  
園的な行動や生活をすることが多くなつ  
た今日では、遠くの見こ知らぬ人の病気  
がたゞちにわが家の危険を意味します。  
この場合、危険をさけるために、最初にと  
じこごつておられるよりは、すべての人の衛  
生状態をよくするなど、又予防医学を發  
展させることが、を考える方がよいとい  
うことはおはや常識でしよう。

## 3. 善の三事

人々が自信自足の生活をしておる時は、  
どれだけよく働くか、どれだけ節約する  
かが一家の善の状態をきめる要素でした  
が、商品至精、貿易至精の危機した今日

では、物価の上り下り、汚物采配のよし  
あしが、より大きく原計を左右します。  
牛しせつのこと

世の中が直むにマレで、電灯、瓦斯、水  
道、ガス、街路など社会のいろいろな施設  
に觸る面が大へん多くなつています。  
こおいう施設の状態がわざければ個人  
の生活があひやかされることは、停電、  
断水などの場合を考えればすぐにわかり  
ます。又火事や盗難、天災などの防止と  
社会の施設のよし悪しによつて大きく左  
右されます。

このように個人の生活と社会とのつなが  
りは、社会の進歩とともにますく癡覺  
になつて行くのです。

(二)

社会のために役にたとうという意識  
個人と社会とのつながりがよくわかつて  
いる場合にどうだからすべで社会のせいだ  
政府がわるいせいだといつて自分には何  
の責任もないようになるのは困ります。  
日本では「人民による政治の天下」がみじ  
かく、又階級制度にしばられて一般の発言  
权がよわかつたため、社会に対して一種の

無力感があります。いくにこの無力感は、婦人の場合に強いのですが、社会は四人の外にあるのではなく、社会を作り社会を動かしているのは一人くの個人であること、社会をよくし、わるくする片会は誰で、みんな平等にさつてること、たゞまつこひるだけでは社会はよくならないことなどを説明することが必要です。社会のために、夫や子供や家のためだけではなく、少しして役に立とうとする気持があつて始めた市民性がある、といふのです。この圓筒のスローガンを「社会のために役立つ婦人となりました」といふとしたのが、この理由によるのです。又帰へ団体などと二、から三度すべきことで、この遠説が希望なのに、お詫びだけをひろげようとすると、ここに日本の婦人団体の専美があるといえましよう。

なおこの「社会のために役立つ」とする意欲」をばらむことに、いわゆる良妻賢母思想があります。即ち婦人の身湯を家庭の中に限定して、夫や子供を立派にすることを通してのみ婦人は社会の役にたうるという考え方ですが、男子の間にと婦人自身の間

にとなお強く存在しています。勿論良妻であります娘母であることは何時の時代にても大事なことです。が、近代的な夫婦關係、親子關係においては良妻娘母の内容がちがつて来て、單に夫や子供の身の廻りの世話をしたり、従順に仕えたり权力によつて子供を支配したりするこヒの代りに對等な人間として、さつと精神的互つながりによつて夫や子供の愛情と尊敬を得ることが重宗になつてきます。そしてそういう場合の婦人は当然に個人として、市民として立派であることが要求されるわけです。

ですから、婦人の市民的責任感をうながす時には、同時に封建的な夫婦關係、親子關係を近代的なものにかえて行くための努力が必要です。

## (三)

## 恋愛社会の改良

婦人が社会の役にたとうヒ考えた場合、まお身近かの問題に目をむけてほしいのです。この点さ(二)にのべたのと同じ理由で日本では、いかく社会的仕事ヒいうヒ、一走とびに代議士になるこヒや政治運動をしたりするような高遠なこヒを考えがちです

が、その前に、身辺の問題を善処すること  
が大切です。それと自分たちの手によつて  
行うヒューラ美を強調したいと思ひます。こ  
れは地方自治の精神ヒツながるどので、こ  
の皮筋をぬきにして政治への参加を望むこ  
とは危険なことです。

主唱托同としては「すみよい町や村を庄  
リましよう」という言葉を壁新聞やリーフ  
レットにクロース・アソープします。

婦人の市民活動が非常に活発な米国にお  
いて、国会における婦人議員数が十名に足  
りないこと、又同じく米国に今日無数にあ  
る公立図書館のへ酉五分までが、婦人たち  
の手によつこにてられたことなど、参考に  
ありますよう、パンフレット「アメリカ  
婦人の市民活動」参照）

団体活動による地域改良の具体例として  
次のようなのがあげられます。

#### 1. 保健

保健所・病院・診療所の設立等は改善  
結核・性病の予防

蚊・蛇・鼠・蛾虫の駆除

食品衛生の改善

## 度意手の議題

### 2. 青少年対策

青年会館の設立或は改善、不良化防止  
策、体育館・遊び場、キヤンプ、演劇  
ラジオの改善計画、ガールスカウト、  
ボーイスカウト、ナショナルへの援助  
青少年相談所

### 3. 教育文化

教育施設（职业教育を中心）の建設或  
は改善、成人教育

#### 奖学資金

学校給食の改善

図書館、公民館、博物館の整備

教育環境の整備

### 4. 文化

絵画、音楽、文学

### 5. 天然資源保存及び绿化

土壤、水、森林、公園の保存、公園の  
整備

美化運動（運動、街路、芝生等）

花、灌木、樹木の栽培

不淨建設物の除去

### 6. 地方政府

道道

開鑿

消防

警報

火道・下水・肩切火屋

対通整理

移運交渉

スル害防止

交連

学校

工場

農場

道路

&amp;生活の合理化

生活の天同化

衣農庄の改善

迷信、悪い習慣の打破

社会學生

孤児・孤童・寡児・未亡人

註 リこれらの中のあるものは、日本極國の事業として行われるが、あるものは専門の代理や地方行政機関に仰ぎ

かけて適當な位置をうらることに

よつて達成される。

なあ婦人少年局では二十六年度の年回事業として婦人の市民活動をヒリあげる予定です。

注意

- 自分の住む町や村をよくしようという場合よその村や町ヒの対応意図を意味するとのではありません、従来の郷土愛的なとのと市民精神のうがいを明らかにして下さい。
- 本圖面の趣旨とする市民活動は、特定の政党や個人に対する圧力を意図するものでないことを各代圖では明瞭に理解していただきたいと思います。又同時に本圖面が特定の労力に利用されることのないように注意して下さい。

以上

人  
勞